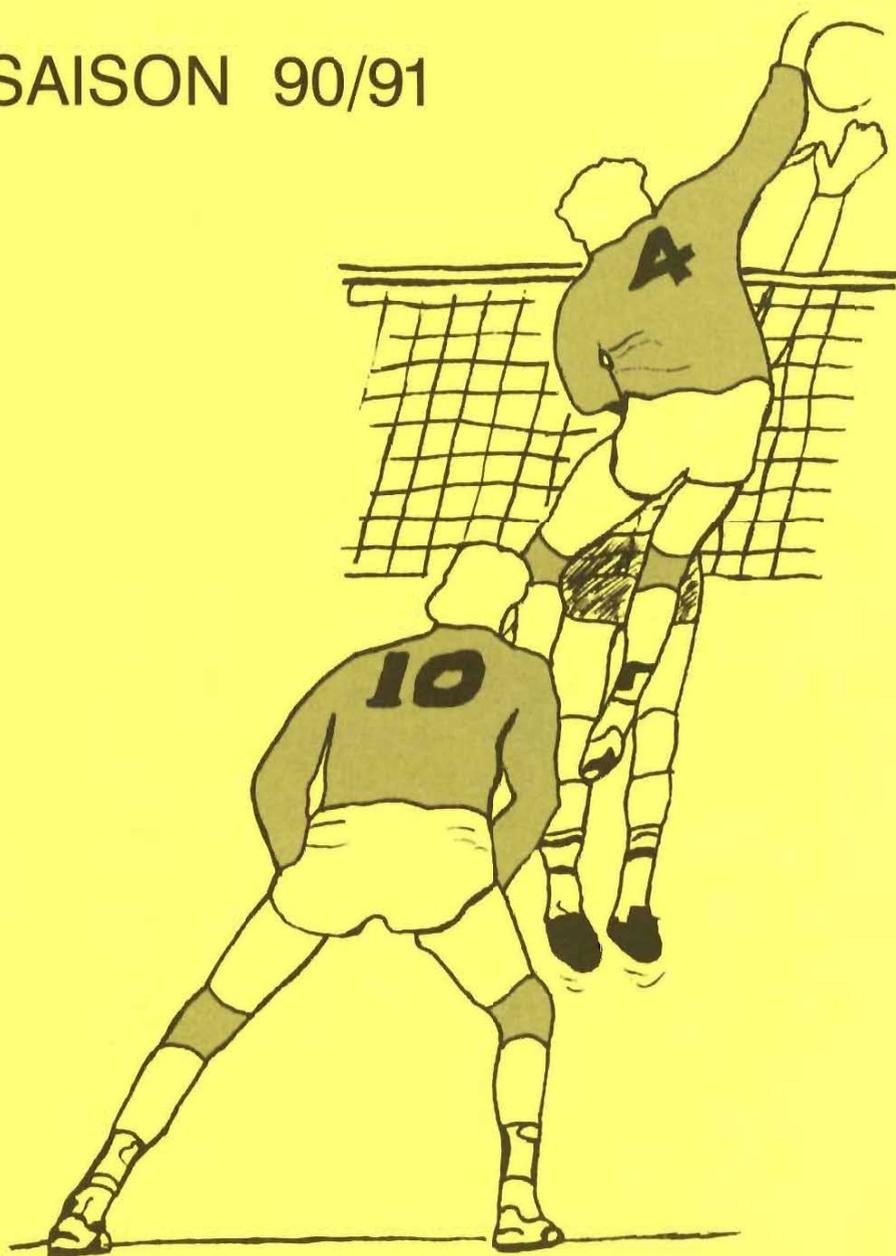
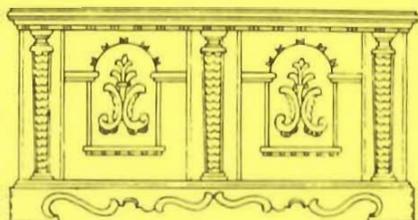


# VOLLEYBALLCLUB GONTEN

SAISON 90/91



# Karl Koch Antikschreinerei



Antiquitäten  
Restaurationen  
Polstermöbel

**9108 Gonten**  
☎ **071 89 13 33**

**Aus eigener Werkstatt**  
Einzelanfertigungen

- handwerkliche Bauernbüffets
- eingelegte Schiefertische
- Eckbänke
- geschnitzte Stabellen
- Schränke 1- und 2- türlich
- Schlafzimmer
- Kleinmöbel

**NEU:** Geschenkartikel  
Verkauf von Möbeln direkt  
ab Fabrikausstellung.



**SEPP INAUEN**  
**SANITÄR HEIZUNGEN**

**9108 Gonten**

Hauptstrasse  
Telefon 071/89 11 05

Hesch mit em Wasser ode  
de Hezig es Maleur,  
rüef em Sanitär-Installateur.

# **Hopp Gonten!**

---

Dieser Ruf ertönt bei allen Heimspielen aus hoffentlich hunderten von begeisterten Kehlen, wenn die Volleyballerinnen und Volleyballer des VBC Gonten um Meisterschaftspunkte kämpfen. Begeisterndes Volleyball ist mit Sicherheit zu sehen, haben sich doch alle optimal und mit grossem Einsatz auf diese Saison vorbereitet.

Besonderes Augenmerk verdienen natürlich unsere beiden ersten Mannschaften. Eine Superleistung erbrachte unser Team Damen 1, das während der letzten Saison erstmals in der 3. Liga spielte und gleich Platz 3, punktgleich mit den zweitplazierten Herisauern, erreichte. Die 1. Herrenmannschaft spielt jetzt erstmals in der 3. Liga. Besonders stolz bin ich, dass wir die Spielerabgänge mit eigenem Nachwuchs auffüllen konnten. Beide Teams brauchen Unterstützung mit lautem «Hopp Gonten!».

Diese Unterstützung soll aber auch den anderen Mannschaften in der regionalen Meisterschaft zuteil werden: Damen 2 in der 5. Liga, Herren 2 in der 4. Liga, Juniorinnen A und Junioren A. Nicht zu vergessen sind auch unsere Jüngsten, die an diversen Mini-Volleyball-Turnieren teilnehmen.

An dieser Stelle möchte ich mich auch bei allen Sponsoren bedanken. Sie haben dafür gesorgt, dass Sie, liebe Zuschauer, sieben Mannschaften in einem einheitlichen Tenue sehen, beschriftet auf dem Rücken mit VBC Gonten. Ebenso bedanke ich mich ganz herzlich bei allen Inserenten.

Da die Turnhalle Gonten grösstenteils belegt ist, sind wir auf die Hallen diverser Nachbargemeinden angewiesen. Ich danke den Schul- bzw. Einwohnergemeinden von Brülisau, Schwende, Steinegg und Waldstatt dafür, dass sie uns ihre Turnhallen für unsere Trainings zur Verfügung stellen. Ohne dieses Entgegenkommen wäre die Existenz unseres Vereins gar nicht möglich!

Im Ganzen gesehen möchte ich sagen, dass ich stolz bin, nur drei Jahre nach der Gründung einen Verein mit sieben Mannschaften und insgesamt über 100 Mitgliedern präsentieren zu können.

Nun wünsche ich allen viel Vergnügen beim Lesen dieses Programmheftes. Legen Sie es neben Ihren Terminkalender, damit Sie auf keinen Fall ein Spiel Ihrer Lieblinge verpassen und ..... Hopp Gonten!

Der Präsident  
Hansruedi Messmer  
Mineralquelle Gontenbad  
9108 Gonten

---



**Bedachungen · 9108 Gonten**

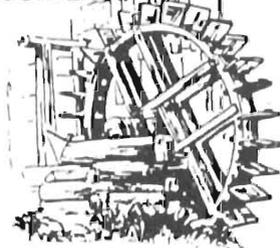
Gerüstbau · Eternit-  
und Schindelnfassaden

Lorettohalde  
Telefon 071/89 16 09

RESTAURANT

**Mühleggli**

GONTEN A. S.



**W. Inauen**

Tel. 071/89 11 76

Stammlokal des Volleyball-Club Gonten  
Hier essen und trinken Sie gut  
und preiswert.  
Höfliche Empfehlung

Familie W. Inauen

**Schützengarten  
Gonten**



Wir wünschen allen  
Volleyballspielerinnen und -spieler  
eine erfolgreiche Saison  
Familie Fässler und Personal

**Mulden-Service**



Th. Schnider  
Transporte + Muldenservice  
9108 Gonten  
Telefon 071/89 14 06

# Damen 1

**vbc**  
**Gonten**



	<b>Heinz Blenz</b>		<b>(Coach)</b>	<b>8</b>	<b>Monika Schlepfer</b>	<b>70</b>
7	Maria Streule	62		9	Karin Dörig	66
12	Heidi Kunz	66		1	Corinne Strässle	67
2	Heidi Eggenberger	55		5	Luzia Manser	73
6	Sandra Böhi	73		3	Anita Rusch	74
10	Daniela Langenegger	70			<b>Roland Koch</b>	<b>73 (Trainer)</b>
4	Ruth Messmer	53				

Tag	Datum	Zeit	Heimclub	Gastclub	Ort/Halle
<b>Vorrunde:</b>					
Sa	15.09.90	16.00	STV St. Gallen 3	VBC Gonten 1	St. Gallen Zil
Sa	22.09.90	16.00	<b>VBC Gonten 1</b>	<b>KTV Wil 2</b>	<b>Gonten Turnhalle</b>
Sa	27.10.90	16.00	STV Wil 1	VBC Gonten 1	Wil Sonnenhof
So	28.10.90	13.00	<b>VBC Gonten 1</b>	<b>VBC Arbon 2</b>	<b>Gonten Turnhalle</b>
Sa	10.11.90	15.00	Volley Goldach 1	VBC Gonten 1	Goldach Rosenacker
Sa	24.11.90	14.00	Volley Bütschwil 1	VBC Gonten 1	Bütschwil Breite
So	25.11.90	13.00	<b>VBC Gonten 1</b>	<b>VBC Herisau</b>	<b>Gonten Turnhalle</b>
Sa	08.12.90	16.00	<b>VBC Gonten 1</b>	<b>VBC Gossau</b>	<b>Gonten Turnhalle</b>
<b>Rückrunde:</b>					
Sa	15.12.90	16.00	<b>VBC Gonten 1</b>	<b>STV St. Gallen 3</b>	<b>Gonten Turnhalle</b>
Sa	12.01.91	14.00	KTV Wil 2	VBC Gonten 1	Wil TH Klosterweg
Sa	26.01.91	16.00	<b>VBC Gonten 1</b>	<b>STV Wil 1</b>	<b>Gonten Turnhalle</b>
Sa	02.02.91	16.00	<b>VBC Gonten 1</b>	<b>Volley Goldach 1</b>	<b>Gonten Turnhalle</b>
Mi	13.02.91	21.00	VBC Arbon 2	VBC Gonten 1	Arbon Sporthalle
Fr	22.02.91	20.00	VBC Herisau	VBC Gonten 1	Herisau Sportzentrum
Sa	02.03.91	16.00	<b>VBC Gonten 1</b>	<b>Volley Bütschwil 1</b>	<b>Gonten Turnhalle</b>
Sa	09.03.91	16.00	VBC Gossau	VBC Gonten 1	Gossau Büel

**Sponsoren: Fässler Sepp Architekturbüro Appenzell, Mieralquelle Gontenbad, Basler Versicherung**



Gonten

Charly Gmünder

Telefon 071/89 12 21

Bekannte Spezialitätenküche  
im Appenzellerland. Alle  
Zimmer mit Bad, Dusche, WC  
Telefon, Radio.  
Räume für Hochzeiten und  
Gesellschaften

Bäckerei-Konditorei

*Motzer*

9108 Gonten AI  
Tel. 071 89 11 34

**Spezialitäten-Metzg  
Wetter**

9050 Appenzell ☎ 071/87 18 99  
9108 Gonten ☎ 071/89 16 11

Appenzellerspezialitäten mit  
GOLDMEDAILLE:  
Pantli, Klüpler, Bauernschüblig,  
Buure - Rippli, Speck - Bröckli,  
Mostbröckli

# ***Rückblick – Ausblick***

---

Die Saison 1989/1990 verlief dank vieler Höhepunkte für den VBC Gonten sehr erfolgreich und vielversprechend für die Zukunft.

Für die **Damen** war das Ziel der ersten 3. Liga-Saison vorerst der Ligaerhalt. Dank Homogenität und ausgefeilten Technik überraschte die Mannschaft gar mit einem anerkanntswerten dritten Tabellenplatz. Neu bildet der Volleyballclub Gonten nun ein Damen 2, das den schrittweisen Einbau von geeignetem Nachwuchs in die erste Damenmannschaft möglich machen wird.

Auch die **Herren 1** erreichte das gesteckte Ziel, in die 3. Liga aufzusteigen, klar und ohne Probleme. Trotz Verletzungspech und der Zuteilung in eine starke Gruppe konnte es erfreulicherweise die Meisterschaft als Gruppensieger beenden.

Das **Herren-2-Team** war noch auf Formsuche und kämpfte vor allem anfangs Saison nicht sehr glücklich, plazierte sich aber immerhin noch auf den 6. Schlussrang.

Die **A-Juniorinnen** starteten erst zur Frühlingrunde, wo sie erste Meisterschaftserfahrungen sammelten. Sie erzielten sechs Satzgewinne und landeten so auf dem 5. Rang. Auf dem bemerkenswerten 3. Tabellenplatz schlossen die **B-Junioren** ihre Saison ab. Zwei der Junioren konnten sich im **Schweizer-Auswahl-Regionaltraining** bis zum Schluss qualifizieren, was sie berechtigte, mit der Mannschaft des RVNO am SAR-Turnier in St.Gallen teilzunehmen. Dort errang das RVNO-Team sogar den Gesamtturniersieg. Weitere Ereignisse wie die erstmalige Beteiligung des Herren-1 am Schweizer Cup (Ausscheiden nach 2. Runde durch 1. Liga-Gegner) oder die Bronzemedaille der Jüngsten am Minivolleyballturnier in Heerbrugg lockerten den Meisterschaftsbetrieb auf.

«Mindestens ebenso gut oder besser abschneiden als in der vergangenen Saison.» Dies wäre ein Ziel, das sich Aktive und Trainer für die neue Spielzeit setzen könnten. Dazu braucht es aber die Anstrengung und Solidarität jedes Einzelnen, einen lückenlosen Trainingsbesuch und auch eine Portion Glück und Selbstvertrauen.

Für eine aktuelle Berichterstattung hoffe ich auf die Mitarbeit aller Mannschaften und ich wünsche allen viel Erfolg und Spass.  
Es lebe die Saison 90/91!

Heidi Baumberger  
Pressechefin

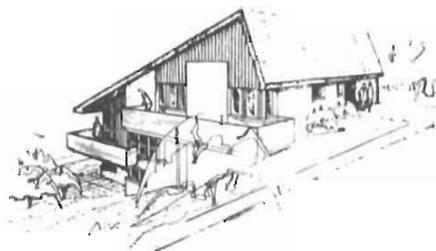
---

# LEBENSMITTEL FAM. SEPP RUSCH MILCHZENTRALE G'BAD 9108 GONTEN

## Schreinerei Zürcher 9108 Gonten

Telefon 071/89 11 84

- empfiehl sich für:
- allg. Schreinerarbeiten
  - Glaserarbeiten
  - Neu- + Umbauten



**WALTER MEIER**  
**ARCHITEKT HTL**

**GONTENBAD**  
**9050 APPENZEL**  
**TEL. 071 / 87 15 24**

**ARCH. - BUERO**

**BUERO ST. GALLEN**  
**VONWILSTRASSE 8**  
**8000 ST. GALLEN**  
**TEL. 071 / 28 44 14**



**STREULE & DÖRIG**



9050 Appenzell  
Weissbadstrasse 26  
Telefon 071-87 12 89

# Damen 2

**vbc**  
**Gonten**



	<b>Ruth Messmer</b>	<b>53</b>	<b>(Trainerin, Coach)</b>	<b>4</b>	Schlepfner Rita	73
2	Renate Dobler	65		5	Kristin Etter	71
7	Erika Sutter	72		11	Sonja Manser	70
9	Myriam Weishaupt	73		6	Nicola Kölbener	65
3	Carmen Rusch	66		12	Claudia Brülisauer	66
8	Karin Dörig	73		1	Monika Rennhard	71
10	Yvonne Inauen	72				

Tag	Datum	Zeit	Heimclub	Gastclub	Ort/Halle
<b>Vorrunde:</b>					
Sa	15.09.90	14.00	<b>VBC Gonten 2</b>	<b>Voleka Ebnat-Kappel</b>	<b>Gonten Turnhalle</b>
Di	18.09.90	20.00	VB Steinach	VBC Gonten 2	Steinach Turnhalle
Do	20.09.90	20.30	TV Walzenhausen	VBC Gonten 2	Walzenhausen MZH
Sa	29.09.90	14.00	STV St. Gallen	VBC Gonten 2	St. Gallen Zil
Sa	06.10.90	18.00	STV Wil	VBC Gonten 2	Wil Sonnenhof
Sa	10.11.90	14.00	<b>VBC Gonten 2</b>	<b>VB Bütschwil 2</b>	<b>Gonten Turnhalle</b>
So	18.11.90	10.00	Volley Kirchberg	VBC Gonten 2	Kirchberg Lerchenfeld
So	25.11.90	09.00	VBC Gonten 2	<b>Volley Bütschwil</b>	<b>Gonten Turnhalle</b>
<b>Rückrunde:</b>					
Sa	05.01.91	14.00	VBC Gonten 2	<b>VB Steinach</b>	<b>Gonten Turnhalle</b>
Sa	19.01.91	14.00	Volley Bütschwil	VBC Gonten 2	Bütschwil Breite
Sa	26.01.91	18.00	VBC Gonten 2	<b>Volley Kirchberg</b>	<b>Gonten Turnhalle</b>
So	27.01.91	13.00	VB Bütschwil	VBC Gonten 2	Bütschwil Breite
Sa	02.02.91	14.00	VBC Gonten 2	<b>TV Walzenhausen</b>	<b>Gonten Turnhalle</b>
Sa	16.02.91	19.00	Voleka Ebnat-Kappel	VBC Gonten 2	Ebnat-Kappel Schafbüchel
Sa	23.02.91	14.00	VBC Gonten 2	STV St. Gallen	Gonten Turnhalle
Sa	02.03.91	18.00	VBC Gonten 2	STV Wil	Gonten Turnhalle

**Sponsoren: Zimmermann Strassenbau Gonten**

**Cola • Fanta • Sprite • Mineral • Citro •  
Bier • Wein • Champagner • Schnaps •  
Saft • Sirup • usw • usw • usw •**

**Wer bei uns nicht sein Lieblingsgetränk  
findet hat mehr als einen ausgefallenen  
Geschmack!**

GETRÄNKEHANDLUNG  
**W. Gmünder**  
9050 APPENZELL  
TEL. 071-8716 66



**Das Joghurt  
zum Durchdrehen.**

  
**sántis**

# Herren 1

**vbc**  
**Gonten**



	<b>Harald Sprenger</b>	<b>57</b>	<b>(Coach)</b>				
12	Daniel Gemperle	60		4	Sepp Signer	70	
1	Markus Nef	61		6	Bruno Rusch	70	
8	Alois Signer	69		9	Thomas Rusch	73	
3	Daniel Elser	70		7	Roland Koch	73	
5	Markus Bienz	66		11	Urs Schrakmann	56	<b>(Trainer)</b>

Tag	Datum	Zeit	Heimclub	Gastclub	Ort/Halle
<b>Vorrunde:</b>					
Sa	15.09.90	16.00	VBC Gonten 1	STV St. Gallen 2	Gonten Turnhalle
Sa	29.09.90	16.00	TV Hüttwilen	VBC Gonten 1	Hüttwilen MZH
Sa	27.10.90	16.00	VBC Gonten 1	VBC Gossau	Gonten Turnhalle
Sa	03.11.90	18.00	STV Wil 1	VBC Gonten 1	Wil Sonnenhof
Sa	10.11.90	16.00	VBC Gonten 1	Rheno Volleyball 2	Gonten Turnhalle
Sa	17.11.90	16.00	VBC Arbon 2	VBC Gonten 1	Arbon Bergli
Sa	01.12.90	16.00	VBC Gonten 1	Volley Goldach 1	Gonten Turnhalle
<b>Rückrunde:</b>					
Sa	15.12.90	18.00	STV St. Gallen 2	VBC Gonten 1	St. Gallen Kreuzbl.
Sa	05.01.91	16.00	VBC Gonten 1	TV Hüttwilen	Gonten Turnhalle
Sa	19.01.91	14.00	VBC Gossau	VBC Gonten 1	Gossau Bühl
So	03.02.91	13.00	VBC Gonten 1	STV Wil 1	Gonten Turnhalle
So	10.02.91	11.00	Rheno Volleyball 2	VBC Gonten 1	Heerbrugg Kanti
Sa	23.02.91	16.00	VBC Gonten 1	VBC Arbon 2	Gonten Turnhalle
Sa	09.03.91	17.00	Volley Goldach 1	VBC Gonten 1	Goldach Rosenacker

**Sponsoren: Rest. Mühleggli Gonten, Helvetia-Versicherungen, Elvia Versicherungen**

# Verantwortliche Mannschaften

---

Mannschaft	Trainer	Mannschaftsführer
Damen 1	Roland Koch, Hauptstrasse Gonten, Tel. 071/89 13 33	Corinne Strässle, Säntisblick Gonten, Tel. 071/89 14 32
Damen 2	Ruth Messmer, Mineralquelle Gonten, Tel. 071/89 16 36	Renate Dobler, Untere Au Weissbad, Tel. 071/88 12 90
Herren 1	Urs Schrakmann, Lorettoweidli Gonten, Tel. 071/89 15 28	Sepp Signer, Oberhof Gonten, Tel. 071/89 14 38
Herren 2	Urs Schrakmann, Lorettoweidli Gonten, Tel. 071/89 15 28	Karl Koch, Hauptstrasse Gonten, Tel. 071/89 13 33
Juniorinnen A	Sepp Signer, Oberhof Gonten, Tel. 071/89 14 38	Erika Sutter, Engelgasse Appenzell, Tel. 071/87 12 70
Junioren A	Ruth Messmer, Mineralquelle Gonten, Tel. 071/89 16 36	Thomas Rusch, Milchzentrale Gonten, Tel. 071/89 11 27



## Gmünders Postli

*Oldtimer Fahrten*

**Telefon 071/88 11 91**  
oder  
**Telefon 071/88 14 91**

Mit höflicher Empfehlung

# Unsere Schiedsrichter



Fritz Loosli  
Loretto, Gonten



Martin Kradolfer  
Enggenhüttenstr. Appenzell



Corinne Strässle  
Säntisblick, Gonten

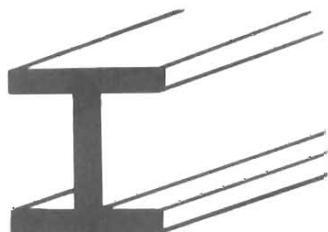


Josef Roos  
Lorettoweidli, Gonten



Bruno Rusch  
Semmlen, Gonten

**Der VBC Gonten dankt  
ihren Schiedsrichtern  
für ihren grossen und  
zuverlässigen Einsatz.**



## Metallbau Gontenbad AG

9108 Gonten, Telefon 071/89 15 66

- Garagetore manuell oder mit Automatik
- Scheunentore
- Zäune
- Alu-Fensterläden
- Türen und Fenster aus Alu + Stahl
- Schmiedearbeiten
- Treppen- und Balkongeländer
- Schweissarbeiten
- Reparaturen

Chemihütte

**Brülisau**

Uf en Bsuech  
freut sich  
Claudia  
und s'Personal

**W. INAUEN**

**Teppich- Wand- und Bodenbeläge  
Bettwaren Parkettböden**

**netto**  
Fachgeschäft

*Teppich- Wand- und Bodenbeläge  
Bettwaren Parkettböden*

das bessere  
günstiger



**Telefon 071/88 15 75  
Horst · 9058 Brülisau**

*Kölbener &  
Neff AG*



**Schreinerei**

Fehlen  
9057 Weissbad  
Tel. 071/88 14 94



**METZGEREI**

9050 Appenzell  
Hauptgasse  
Tel. 071/87 13 16

Spezialität:  
luftgetrocknete Appenzeller-Pantli

# Herren 2

**vbc**  
**Gonten**



	<b>Ruth Messmer</b>	53	(Coach)	21	Karl Koch	49
15	Reto Dörig	72		9	Jürg Rusch	73
19	Markus Rusch	73		5	Willi Inauen	71
11	Paul Manser	54		1	Fritz Loosli	50
	<b>Urs Schrakmann</b>	56	(Trainer)		auf dem Foto fehlt Roman Hörler	

Tag	Datum	Zeit	Heimclub	Gastclub	Ort/Halle
<b>Vorrunde:</b>					
Sa	15.09.90	18.00	VBC Gonten 2	TV Walzenhausen	Gonten Turnhalle
Di	18.09.90	20.30	TV Amriswil 4	VBC Gonten 2	Hemmerswil Turnhalle
Sa	27.10.90	18.00	VBC Gonten 2	VBC Rorschach	Gonten Turnhalle
So	28.10.90	09.00	VBC Gonten 2	BTV St. Gallen	Gonten Turnhalle
Mi	14.11.90	20.30	VBC Altstätten	VBC Gonten 2	Altstätten TH Schöntal
Sa	24.11.90	16.00	TV Amriswil 3	VBC Gonten 2	Amriswil Freienstrasse
Sa	08.12.90	18.00	VBC Gonten 2	VBC Wittenbach	Gonten Turnhalle
<b>Rückrunde:</b>					
Sa	15.12.90	14.00	VBC Gonten 2	TV Amriswil 4	Gonten Turnhalle
So	16.12.90	10.00	VBC Wittenbach	VBC Gonten 2	Wittenbach TH Grünau
Sa	05.01.91	18.00	VBC Gonten 2	TV Amriswil 3	Gonten Turnhalle
So	06.01.91	10.00	TV Walzenhausen	VBC Gonten 2	Walzenhausen MZH
Do	10.01.91	20.15	VBC Rorschach	VBC Gonten 2	Rorschach TH Sek.
Di	12.02.91	20.30	BTV St. Gallen	VBC Gonten 2	St. Gallen TH Schönbühl
Sa	23.02.91	18.00	VBC Gonten 2	VBC Altstätten	Gonten Turnhalle

**Sponsoren: Rest. Mühleggli Gonten,  
Sport Baumann Appenzell**

# Appenzeller- Spezialitäten

Metzgerei

**FUCHS**

Appenzell

Telefon 071/87 13 67



ENGEL OPTIK  
Fachgeschäft für Augenoptik

F. Mazenauer  
Engelgasse 5  
9050 Appenzell  
Telefon 071/87 32 66



**Lutter**

KONDITIONEIREI APPENZELL



Spezialitäten:

Mandelfisch  
Grandmamierecakes

Gewinnen Sie  
jetzt den neuen  
BMW 325i Edition  
im Wert von  
Fr. 40 000.-.

Die neuen Editions Modelle der BMW 3er-Reihe stehen zur Probefahrt bereit. 316 i, 318 i, 320 i, 325 i, 325 iX und 324 td. Mit ein bisschen Glück können Sie einen davon sogar gewinnen. Teilnahmeschein jetzt bei Ihrem BMW Händler.

Offizielle BMW-Vertretung  
**Sepp Fässler AG**  
Appenzell  
Feldstrasse  
Telefon 071/87 30 30

BMW (Schweiz) AG, 8157 Dielsdorf 03EWA90

# Trainingsplan

---

<b>Damen 1</b> Roland Koch 071/89 13 33	Waldstatt Gonten	Donnerstag Freitag	20.15 – 22.00 Uhr 18.30 – 20.15 Uhr
<b>Damen 2</b> Ruth Messmer 071/89 16 36	Brülisau	Montag	18.30 - 20.00 Uhr
<b>Herren 1</b> Urs Schrakmann 071/89 15 28	Brülisau Schwende	Mittwoch Freitag	20.15 – 22.00 Uhr 18.30 – 20.15 Uhr
<b>Herren 2</b> Urs Schrakmann 071/89 15 26	Schwende	Freitag	18.30 – 20.15 Uhr
<b>Juniorinnen A</b> Sepp Signer 071/89 14 38	Steinegg	Mittwoch	18.30 – 20.00 Uhr
<b>Junioren A</b> Ruth Messmer 071/89 16 36	Brülisau	Mittwoch	18.30 - 20.15 Uhr
<b>Junioren C</b> Sepp Signer 071/89 14 38	Gonten	Montag	18.30 – 20.15 Uhr
<b>Anfänger</b> ab 22. Oktober	Gonten	Montag	17.00 – 18.30 Uhr
<b>Plausch, Mixed</b> Ruth Messmer 071/89 16 36	Gonten	Freitag	18.30 – 20.15 Uhr

---

## Gönnermitglieder Saison 89/90

---

Profina Invest, Hauptgasse 41, 9050 Appenzell  
Toni Stadler, Hauptgasse 41, 9050 Appenzell  
Lichtpaus- + Reprografiebetrieb, Heinz Bienz  
Rolf Zimmermann, Waaggasse, 5504 Othmarsingen  
Sutter AG, Baugeschäft, Bahnhofstr. 9050 Appenzell

Rest. Mühleggli, Willy Inauen  
9108 Gonten  
Rest. Schäfli, Fam. Inauen  
Steinegg, 9050 Appenzell  
Rest. Schützengarten, 9108 Gonten  
Bergrestaurant Kronberg, 9108 Gonten

---

# Langenegger AG

Hoch + Tiefbau 9050 Appenzell

Neu- und Umbauten · Kanalisations- und Reparaturarbeiten

Ronis I, 9050 Appenzell  
Telefon 071 87 36 20 · Telefax 071 87 47 20

## T. BROGER GOLDSCHMIEDE APPENZELL

Restaurant Rössli  
Appenzell



**TREFFPUNKT DER  
VOLLEYBALLER**

Auf Ihren Besuch freut sich:  
Familie  
S. und A. Rechsteiner  
Weissbadstrasse  
9050 Appenzell  
Telefon 071-87 13 55

# Junioren A

**vbc**  
**Gonten**

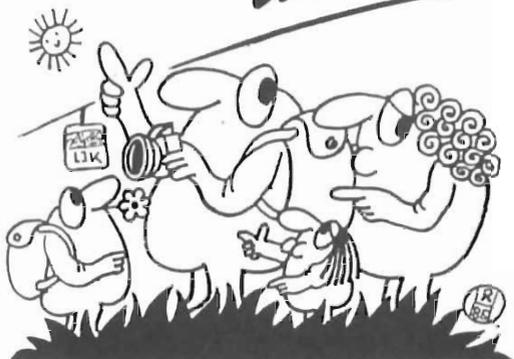


	<b>Ruth Messmer</b>	<b>53</b>	<b>(Trainerin, Coach)</b>	5	Thomas Rusch	73
11	Reto Dörig	72		10	Willi Inauen	71
2	Marco Lucchetti	71		4	Sascha Messmer	78
9	Jürg Rusch	73		7	Roland Koch	73
3	Adrian Zürcher			6	Thomas Dörig	73
8	Markus Rusch	73				

Tag	Datum	Zeit	Heimclub	Gastclub	Ort/Halle
<b>Herbstrunde:</b>					
Mi	05.09.90	18.30	VBC Gonten	STV St. Gallen	Brüllsau Turnhalle
Sa	22.09.90	14.00	VBC Gonten	Volley Kirchberg	Gonten Turnhalle
So	21.10.90	10.00	TV Amriswil 2	VBC Gonten	Amriswil Tellenfeld
So	28.10.90	11.00	VBC Gonten	STV St. Gallen	Gonten Turnhalle
Sa	10.11.90	18.00	VBC Gonten	VBC Wittenbach	Gonten Turnhalle
So	11.11.90	12.00	Volley Kirchberg	VBC Gonten	Kirchberg Lerchenfeld
So	18.11.90	12.00	VBC Wittenbach	VBC Gonten	Wittenbach Grünau
So	25.11.90	11.00	VBC Gonten	TV Amriswil 2	Gonten Turnhalle

**Sponsoren: Appenzeller Käse**

  
**kronberg**  
 im Appenzellerland *aktiv*



**Kronberg, Ihr Berg für Erholung, Gesundheit und Spass**

Luftseilbahn ab Jakobsbad auf den Kronberg (1663 m.ü.M.)

Skigebiet für Anfänger und Könner

6 Ski- und Übungslifte im Tal und auf 1600 m.ü.M.

Modernes Bergrestaurant mit Panorama-Terrasse

Renoviertes Berggasthaus mit Touristenlager für Kurse und Ferien

Verlangen Sie Spezialunterlagen bei:

Luftseilbahn Jakobsbad - Kronberg AG  
 9108 Gonten, Tel. 071/89 12 89

**Wir reparieren Autos sämtlicher Marken zu günstigen Preisen**



*Garage*  
**Lang**

9108 Gonten AI  
 Tel. 071/ 89 12 97

Bei uns gibt es die Neuen von



Offizielle Vertretung

Kommen Sie nach Gonten, es lohnt sich !

# Juniorinnen A

**vbc**  
**Gonten**



	<b>Sepp Signer</b>	<b>70</b>	<b>(Trainer, Coach)</b>	<b>12</b>	<b>Luzia Manser</b>	<b>73</b>
<b>11</b>	<b>Rita Schlepfer</b>	<b>73</b>		<b>9</b>	<b>Sandra Böhi</b>	<b>73</b>
<b>7</b>	<b>Myriam Weishaupt</b>	<b>73</b>		<b>14</b>	<b>Kristin Etter</b>	<b>71</b>
<b>3</b>	<b>Anita Rusch</b>	<b>74</b>		<b>2</b>	<b>Anke Pauls</b>	<b>72</b>
<b>5</b>	<b>Karin Dörig</b>	<b>73</b>		<b>4</b>	<b>Erika Sutter</b>	<b>72</b>
<b>6</b>	<b>Yvonne Inauen</b>	<b>72</b>				

auf den Foto fehlt Patricia Manser

Tag	Datum	Zeit	Heimclub	Gastclub	Ort/Halle
<b>Herbstrunde:</b>					
<b>Mi</b>	<b>05.09.90</b>	<b>20.30</b>	<b>VBC Gonten</b>	<b>Volley Uzwil 1</b>	<b>Brülisau Turnhalle</b>
<b>So</b>	<b>09.09.90</b>	<b>09.00</b>	<b>VBC Andwil-Arnegg</b>	<b>VBC Gonten</b>	<b>Andwil Ebnet</b>
<b>So</b>	<b>23.09.90</b>	<b>11.00</b>	<b>Volley Bütschwil</b>	<b>VBC Gonten</b>	<b>Bütschwil Breite, Grämigestr.</b>
<b>Sa</b>	<b>27.10.90</b>	<b>14.00</b>	<b>VBC Gonten</b>	<b>VR-TV Weinfeldern</b>	<b>Gonten Turnhalle</b>
<b>Sa</b>	<b>17.11.90</b>	<b>19.00</b>	<b>Voleka Ebnet-Kappel</b>	<b>VBC Gonten</b>	<b>Ebnet-Kappel Schalbüchel</b>
<b>Sa</b>	<b>01.12.90</b>	<b>14.00</b>	<b>VBC Gonten</b>	<b>Volley Uzwil 2</b>	<b>Gonten Turnhalle</b>
<b>So</b>	<b>02.12.90</b>	<b>10.00</b>	<b>TV Amriswil 2</b>	<b>VBC Gonten</b>	<b>Amriswil Freierstr.</b>

**Sponsoren: Albert Manser Holzbau Gonten**

# ***Vorstand***

---

## **Präsident / Vereinsadresse**

**Hansruedi Messmer**  
**Mineralquelle Gontenbad**  
**9108 Gonten**

Tel. 071/89 16 36

---

## **Technischer Leiter**

Urs Schrakmann, Lorettoweidli  
9108 Gonten

Tel. 071/89 15 28

---

## **Kassier**

Beatrice Kölbener, Rinkenbach 5a  
9050 Appenzell

Tel. 071/87 34 56

---

## **Pressechef**

Heidi Baumberger, Kaustrasse 38  
9050 Appenzell

Tel. 071/87 42 77

---

## **Aktuar**

Bruno Rusch, Semmlen  
9108 Gonten

Tel. 071/89 12 53

---

## **Sekretär**

Harald Sprenger, Riesern 1586  
9056 Gais

Tel. 071/93 35 21

**Weinhandlung**

***J. Mispel*** 

Kellerei  
9050 APPENZELL

Gaiserstrasse 20  
Telefon 071/87 15 94

Wir wünschen  
dem VBC Gonten  
viel Erfolg.



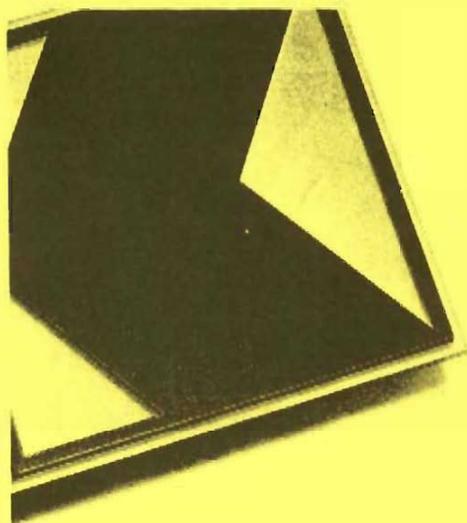
Ihr  
Partner  
im Appenzellerland



**AUTO-CENTER**

**9050 Appenzell  
Tel. 071/87 17 78**

**SCHEIDWEG-GARAGE AG  
9050 APPENZELL**



**Dieses Zeichen  
steht für Kompetenz**

Mit über 1300 Bankstellen bilden die Kantonalbanken das grösste Bankstellen-Netz der Schweiz. Sie verwenden ihre vereinigten Kräfte überall dort, wo es durch gemeinsame Stärke noch besser geht.

Gute Verbindungen sind Geld wert. Bedenken Sie, dass Ihre Kantonalbank 28 Geschwister hat.



Appenzell-Innerrhodische

**KANTONALBANK**